

**D**

Der Tramontana 2001 Vented ist die Starkwindversion des Tramontana 2001. Mit ihm erfüllt sich der Wunsch nach einem Lenkdrachen, der auch bei sehr starkem Wind noch voll manövrierfähig ist. Der Schwerpunkt liegt naturgemäß in der Präzision, aber auch Tricks lassen sich noch recht gut beherrschen. Der Vented ist an vielen Stellen mit Gazfenstern „durchsiebt“. So werden die Zugkräfte des Drachens reduziert, der Pilot kann sich voll auf die Manöver konzentrieren. Zudem hat der Tramontana Vented auf jeder Seite des Flügels eine Einstecktasche. Hier kann man die ventilierte Fläche durch Ein- und Ausstecken einer Folie verkleinern bzw. vergrößern. So erweitert sich der Windbereich, in dem der Drachen eingesetzt werden kann, enorm.

Der Tramontana 2001 light ist die Leichtwindversion des Tramontana 2001. Standard, Vented und light bilden zusammen die komplette Palette eines wettbewerbstauglichen Hochleistungsdrachens. Die Konstruktion des Tramo light ist so ausgelegt, dass er die gleichen Eigenschaften haben soll wie der „Standard“ – bei erheblich weniger Wind!

**GB**

The Tramontana 2001 Vented is the high-wind version of the Tramontana 2001. The new version fills the desire to have a competitive stunt kite that is highly maneuverable even in very high winds. The focal point is, of course, its precision. However, tricks can also be well mastered with this kite. The Vented is “filtered” at many points with gauze screens. This reduces the kite’s pull so that the pilot can concentrate completely on maneuvering. In addition, the Tramontana Vented has an insert pocket on each side of the wing. The ventilated surfaces can be reduced or enlarged by inserting or pulling out a foil. This expands immensely the wind range in which the kite can be used.

The Tramontana 2001 light is the light wind version of the Tramontana 2001. The full model range of this competitive high-performance kite includes standard, vented and light versions. The Tramo light is designed to give it the same characteristics as the “Standard” – but in considerably less wind!

**F**

Le Tramontana 2001 Vented est la version pour vents forts du Tramontana 2001. Il exauce enfin le souhait d’un cerf-volant pilotable compétitif qui conserve sa pleine maniabilité même par vents forts. L’accent reste sur la précision, mais les figures restent toujours bien maîtrisables. Le Vented est „ouvert“ à bon nombre d’endroit par des fenêtres de gaze. Ceci permet de diminuer la traction du cerf-volant et le pilote peut entièrement se concentrer sur les manœuvres. Le Tramontana Vented est en outre doté de poches sur chaque aile, ce qui permet d’augmenter ou de réduire la surface ventilée en rentrant ou sortant un film plastique. Ceci permet de varier sensiblement la plage de vent d’utilisation du cerf-volant.

Le Tramontana 2001 light est la version pour vent léger du Tramontana 2001. Standard, Vented et light représentent ainsi la gamme complète d’un cerf-volant de compétition performant. La construction du Tramo light est conçue de manière à obtenir, où cela possible, les mêmes qualités de vol qu’avec le Standard, mais avec un vent plus faible !

**E**

La Tramontana 2001 Vented es la versión para viento intenso de la Tramontana 2001. Esta cometa satisface los deseos de una cometa dirijible de competición, que sigue siendo totalmente maniobrable con viento fuerte. El punto fuerte, naturalmente, es la precisión, pero también pueden dominarse muy bien los trucos. La Vented está “perforada” en muchos puntos con ventanas de gasa. De este modo se reducen las fuerzas de tracción de la cometa, mientras el usuario puede concentrarse totalmente en las maniobras. Además, la Tramontana Vented tiene en cada lado del ala un bolsillo. Aquí puede reducirse o aumentarse la superficie ventilada, poniendo o quitando una lámina. De este modo se aumenta enormemente el rango de viento con el que puede utilizarse la cometa.

El Tramontana 2001 light es la versión para viento ligero del Tramontana 2001. El Standard, Vented y light forman conjuntamente la gama completa de cometas acrobáticas de alto rendimiento utilizables para competición. ¡La construcción del tramo light se ha diseñado de modo que tenga las mismas prestaciones que - dentro de lo posible - que el estándar pero con mucho menos viento!

© In Vento GmbH  
D-26180 Rastede  
<http://www.invento-hq.com>  
service@invento-hq.com  
Service: +49 (44 02) 92 62 44

US Distribution by:  
Nova Design Group  
West Hurley, NY 12491  
Phone: (845)3310977  
<http://www.novadesigngroup.com>

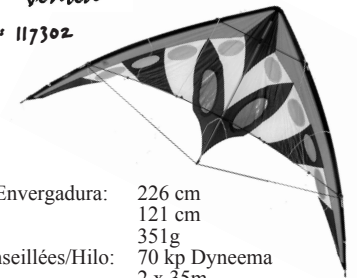
## PRODUKTINFORMATION OWNERS MANUAL MODE D'EMPLOI INFORMACIÓN DE PRODUCTO



### TRAMONTANA

2001 Vented

Art.-No.: 117302



#### TECHNISCHE DATEN SPECIFICATION DESCRIPTION DU PRODUIT DATOS TÉCNICOS

Spannweite/Wingspan/Envergure/Envergadura:	226 cm
Höhe/Height/Taille/Altura:	121 cm
Gewicht/Weight/Poids/Peso:	351 g
Empf. Schnur/Rec. line/Lignes conseillées/Hilo:	70 kp Dyneema 2 x 35m
Windbereich/Windrange/Plage de vent/Viento:	2,5 – 5,5 Bft
Tuch/Sail f abric/Voilure/Tejido :	Ventex polyester
Gestänge/Frame/Armature/Varillas :	6 mm carbon (avia 0.2300 TW)

*Technische Änderungen vorbehalten!  
The right to make technical alterations is reserved!  
Tous droits de modifications techniques réservés  
Reservado el derecho a modificación!*

Design: Christoph Fokken

### TRAMONTANA

2001 Light

Art.-No.: 117303XX



#### TECHNISCHE DATEN SPECIFICATION DESCRIPTION DU PRODUIT DATOS TÉCNICOS

Spannweite/Wingspan/Envergure/Envergadura:	226 cm
Höhe/Height/Taille/Altura:	121 cm
Gewicht/Weight/Poids/Peso:	265 g
Empf. Schnur/Rec. line/Lignes conseillées/Hilo:	45 kp Dyneema 2 x 35m
Windbereich/Windrange/Plage de vent/Viento:	1-3 Bft
Tuch/Sail f abric/Voilure/Tejido :	Ventex polyester
Gestänge/Frame/Armature/Varillas :	5 mm carbon (avia 0.1960)

*Technische Änderungen vorbehalten!  
The right to make technical alterations is reserved!  
Tous droits de modifications techniques réservés  
Reservado el derecho a modificación!*

Design: Christoph Fokken